

سید قطب

له میٹرووی ٹیخوانندا

نووسینی: د. اِحسان برہان الدین

وفاق
Wifaq Press
Urdu Publishing House

کاریک

نووسینی: ابرہان الدین

سید قطب

له میٹرووی ٹیخوانندا

د. اِحسان برہان الدین

کاریک

سید قطب له میٲووی ئیخواندا

نووسینی

د. إحسان برهان الدین

پيشه كى:

ئەم نووسىنە لە بنچىنەدا وتارىكە، دەرەنجامى بەدواداچوون و خوڻىدنه وەيە كى زۆرە دەر بارەى ژيان و فيكرى نووسەر و بىرمەندى بە ناوبانگ سىد قطب بەرەحمەت بىت، ھەولمداوہ بەبى ھىچ بىرارىكى پيشوختە و بەدەر لەوہى كى پىي خوڻشە و پىي ناخوڻشە، ئەوہى پىي گەيشتووم ئەوہ جىگىر بىكەم.

پيشتر ئەم نووسىنە وەكو بەشيك لە زنجىرەى وانەكانى ميژوو لە تۆرە كۆمەلايەتبيەكاندا بلاوم كىر دوو وەتەوہ، دواترىش لە نيوكتىبىكدا بەھەمان ناونيشان (وانەكانى ميژوو) خوڻى بينيو وەتەوہ و چاپ كراوہ، بەلام لىرەدا بەباشم زانى وەكو نامىلكەيە كى سەربەخو بلاو بىكرىتەوہ.

سىد قطب يەككە لەو كەسايەتبيانەى زۆرتىن مشتومر لەسەر فيكر و بىروبوچوونەكانى درووست بووہ و منيش لىرەدا تەنھا ھەولمداوہ وەكو خوڻىنەرىك خوڻىدنه وەيە كى قول بو ژيان و بەرھەم و فيكرى ئەو ناودارە ئەنجام دا بىت دەر بىكەوم، جا ئەگەر راستىم پىكايىت ئەوہ فەزلى اللہ يە بەسەرمەوہ و سوپاسى دەكەم، ئەگەر ھەر نەپىكان و ھەلەيە كى زانستيشى تىدا بىت ئەوا ھەلەى خوڻمە و ئەگەر بەبەلگەوہ بۆم بسەلمىت لىي پاشگەز دەبمەوہ ... والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

سه رهتا

له بهر ئه وهی له میژووی ئیخوان و بزوتنه وهی ئیسلامی هاوچه رخدا،
(سید قطب) به رحمت بیت زورترین کیشه و مشتومری له سه درووست
بووه، و کتیبه کانیشی به تایبته کتیبی (معالم فی الطریق) و تهفسیری (فی
ظلال القرآن) کاریگه ری و رهنگدانه وهی زوریان له سه واقعی ئیسلامی و
سیاسی له میسر و له جیهانی ئیسلامیدا به جیهیشتوووه، بویه تا راددهیه ک
به شیکراوه پی و به تایبته له م زنجیره میژووویه دا قسه ی له سه ده کهین و
هه وئ ئه دهین - بو ئاسان کردن له سه ر خوینهر - باسه که له کومه له خائیکدا
کو بکهینه وه.

سید قطب کییه ؟

سید قطب ابراهیم حسین شاذلی، له 9ی تشرینی یه که می سالی 1906
وه کو له توئینه وهیه کی ئه کادیمی به لگه داردا هاتوووه که دکتور صلاح
عبدالفتاح الخالدي نووسیویتی، له گوندی (موشا) ی سه ر به پارێزگی

أسیوط له دایکبووه. سهردهمی منالی و خویندنی سهرهتای له گونده کهی
خوی به سهر بردووه، و باوکی پیاویکی خانه دان و ده مسپی ناو خه لکی ده بیت.

سهرهتای ته مهنی سید

له سالی 1920 له ته مهنی چوارده سالیدا ده چیتته قاهره و له مالی
خالیکی که رۆژنامه نووس ده بیت ده مینیتته وه، له وی ئاشنای و دواتر
په یوهندی له گه ل حیسبی وه فد و که سیکی ناوداری ئه و سهرده مهش په ییدا
ده کات که ئه ویش (عباس محمود العقاد) ه. له پاش برینی هندی قوناغی
خویندن له سالی 1929 ده چیتته کولژی (دار العلوم) و له سالی 1933
ده رده چیت و پروانامه ی به کالوریوس له ئاداب به ده ست ده مینیت و وه کو
ماموستا داده مه زریت.

کتیبه سهره تاکانی سید


له سالی 1944 یه که م کتیبی ئیسلامی ده نووسیت به ناو نیشانی:
(التصوير الفني في القران). له سالی 1946 له العقادی ماموستای دوور
ده که ویتته وه. پاشان له کانونی یه که می سالی 1948 له نیو نیرده یه کدا
ده چیت بو ئه مریقا و له پاش نزیکه ی دوو سا ل ده گه ریته وه میسر و له تشرینی

دوومی سالی 1952 له وهزارهتی مه عاریف دهست له کاره که ی ده کیشیتته وه و داواکارییه که ی بو ئه نجومه نی وه زیان بو لای جمال عبدالناصر بهرز ده کریتته وه و ئه ویش به شیوه یه ک رازی ده بیت که مووچه ی خانه نشینی پی نهدریت.


په یوهندی کردنی به کومه له ی ئیخوانه وه

له سالی 1953 به فهرمی په یوهندی به جه ماعه تی (الإخوان المسلمون) ده کات و دوا ی ماوه یه کی زور کورت، به هو ی ئه و شانوگه رییه ی عبدالناصر بو ئیخوانه کانی درووست کرد گوا یه له ئیسکه نده رییه ویستوو یانه بیکوژن، سید قطبیش به تومه تی ئه ندام بوون له ده زگای (التنظیم الخاص) ری کحستنی نه یی ئیخوان له گه ل هه زارانی تر دا ده ستگیر کرا و به پانزه سال زیندان حوکم درا. زوربه ی ماوه ی حوکمه شی له نه خو شخانه ی زیندانی (لیمان طرة) به سه ر برد، چونکه چه ند نه خو شییه کی هه بوو له سی و سنگ و گه ده و ریخو له کانیدا.

دید ی سید قطب بو سه رانی میسر

 سید قطب وا دهرده که ویت دنیابووه له وهی سهرانی ئەو رژیمه‌ی له میسردا حوکم ده کهن و به تایبه‌تی جمال عبدالناصر فریان به سهر ئیسلامه وه نییه، ئینجا له بهر ئەوه‌ی رژیمیکی دیکتاتۆری مارکسییه و به ئیسلام رازی نییه، که واته رژیمیکه‌ی جاهیلییه. به لکو به شیکسی زۆریش له و خه لکه‌ی که به زمان شایه‌تمان دههین و له ولاشه وه چه پله بو تاغوتیکی وه کو عبدالناصر لیده‌دهن و پشتگیری ده کهن، ئیمان‌ه‌که‌یان هیچ ره‌نگدانه وه‌یه‌کی له سهر کردار و گوفتاریانه وه نییه، که واته ئەوانیش کو مه‌لگایه‌کی جاهیلین و له ئیسلام تینه‌گه‌یشتون. به لام وا دهرناکه ویت سه‌ید ئەم واتایه‌ی وه کو حوکمیکی به سهر خه لکیدا دابه‌زاندبیت، ئەوه‌نده‌ی که وه کو هانده‌ریکی ته‌ماشاکردووه بو ئەوه‌ی کو مه‌لگا له سهر بنه‌مای عه‌قیده و ته‌وحید په‌روه‌رده بکریت و ئاماده بکرین بو ئەو کاته‌ی ئە‌گه‌ر ده‌سه‌لاتی میسر بوو به ده‌سه‌لاتیک له سهر بنه‌مای شه‌ریعه‌تی ئیسلام حوکم بکات.

دیدوبوچوونی سید پیش وابه‌سته‌بوونی به ئیسلام

 سید پیش ئەوه‌ی زیندان بکریت له کتیبه‌کانیدا بانگه‌شه‌ی بو کو مه‌لگایه‌کی موسوئمانی پیشکه‌وتوو ده‌کرد، به لام له زیندانداندا و له پاش ئەو مه‌ینه‌تی و ئەشکه‌نجه درپدانه‌ی که به‌ناحەق تووشی خو‌ی و هه‌زاران له


ئەندامانى ئىخوان ھات كە بە نامرۇقانى تەرتىپ شىۋە سووكايە تىيان پى دە كرا و دە كوژران (و جارى وابوو زىاد لە بىست كە سىيان لە ناو زىنداندا بە دە سترىژى گوللە لى دە كوژران)، بۇيە سىد قەناعەتى تەواۋى بۇ درووست بوو ئە و پرژىمە پىۋىستە بە چەك رووبە رووى بىنەو، ھىچ نەبىت بۇ بەرگى كىردن لە خۇيان كورتكراۋە بە بنەماى (رد الاعتداء) دەرپىنى لىكرد. لىرە شەو، ئاراستە يە كى نوئى لە بىر كىردنە و ھىدا جىاواز لە تىگە يىشتن و بىر كىردنە و ھى ئىخوان لە ناو زىندانە كانەو و دواتر لە دەرەو ھى زىندانە كان سەرى ھەلدا و ۋە كو تەوژم و رەوتىكى نەيار و جىاواز لە ناو ئىخواندا پەيدا بوو.

روئىاي سىد بۇ كارى ئىسلامى


سىد قىطب دەلىت: كاتىك لە زىندان بووم لە نىوان سالە كانى 1954- 1962، لە پاش وردبوونەو و بەخۇدا چوونەو ھى كى زۇر و بەراورد كىردنى بزوتنەو ھى ئىخوان لە گەل سەرەتە كانى سەرەلدانى ئىسلامدا، لە زەينمدا ئەو ھى روون بوو ھىو ھى كە بزوتنەو ھى ئىسلامى ئىستا رووبە رووى ھالە تىكى ھاوشىۋە ھى سەرەتە كانى ئىسلام بوو ھىو ھى بە تايبەت لە رووى جەھل بە عەقىدە ھى ئىسلامى و دوور كەتنەو ھى لە ئاكار و رەۋىشتە جوانە كانى. ئىنجا لە دىدى سەيىدەو ھى ھەلە كە لە ۋەدايە لە كاتىكدا بزوتنەو ھى ئىسلامى سەرقالى

داواکارییه له حکومه ته کان که شه ریه تی ئیسلام جیبه جی بکه ن، له هه مان کاتدا خودی ئه و خه لکه له بیروباوه ری ئیسلامی دوورکه و تنه وه و هیچ غیره تیکیان له سه ر دینه که یان نه ماوه، بویه ده بیت جاریکی تر و اتا و ئاماژه کانی عه قیده ی راست و درووستی ئیسلام له دلی موسوئماناندا زیندوو بکریته وه و کار له سه ر ئه وانه بکریت که رازین له سه ر ئه و بنه مایه پهروه رده بکرین.

تۆکمه کردنی عه قیده پیش هه موو شتیکی تر

 بویه سید قطب دهیوت هه له یه پیش ئه وه ی بنچینه یه کی تۆکمه ی دینداری له سه ر بنه مای عه قیده له ناو کۆمه لگادا درووست بکریت، هه وئ بۆ جیبه جیکردنی شه ریه تی ئیسلام بدریت.

بنه مای وه لامدانه وه ی ده ستریزی

 به لام خالیکی جیاکه ره وه ی جه وه ری که بۆ سید درووست بوو ئه وه بوو دهیوت له گه ل پئویستی ئه و پهروه رده کردنه دا پئویسته پاراستن و پاریزگاریش بۆ کاری ئیسلامی ده سته بهر بکریت له دژی ئه و ده ستریزی و سته م و هه وئی راگرتنه ی که بزوتنه وه ی ئیسلامی تووشی ده بیت، ئه مه ی که

دواتر به بنه‌مای (رد الاعتداء) ناسرا و ئیخوان به‌وه رازی نه‌بوون. چونکه ئیخوان بنه‌مایه کیسی نه‌گۆریان هه‌یه ئه‌ویش ئه‌وه‌یه تو ئیش و کارکردنت بو ئیسلام له‌سه‌ره، له‌دوای ئه‌وه ئیتر هه‌رچیت به‌سه‌ردا بی‌ت وه‌کو کوشتن و زیندان نابیت هیچ کاردانه‌وه و به‌رگریه‌کت له‌ خو‌ت هه‌بی‌ت. مه‌به‌ستی سه‌یید ئه‌وه بوو ده‌سته‌وسان به‌رانبه‌ر نه‌یاره‌کانیان نه‌وه‌ستن وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌ سالی 1948 و 1954 به‌ناح‌ه‌ق و به‌زولم تووشی ئیخوان بوو و توانای هیچ به‌رگریه‌کیان له‌ خو‌یان نه‌بوو. ته‌نانه‌ت حسن اله‌ضی‌بی که بوو به‌جی‌گه‌وه‌ی رابه‌ری گشتی، به‌ ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌و کاته‌ی وت هه‌کات ویستتان لی‌مان به‌دن، پی‌ویست به‌وه ناکات چونکه ئی‌مه هه‌موومان بو زیندان ئاماده‌ین و من کلیلی ده‌رگای ناوه‌ندی گشتی ئیخوانتان راده‌ست ده‌که‌م.

کاری سه‌ربازی له دیدی سید قطب دا

🏆 بۆیه سید قطب به‌ راشکاوی له‌ دانپیدا‌نانه‌کانیدا هاتوو‌ه که ئه‌و باوه‌ری به‌وه بووه که پی‌ویسته چه‌ندین کۆمه‌لی سه‌ربازی مه‌شق پیکراو بو به‌رگری کردن له‌ بانگه‌واز ئاماده‌ بکری‌ن، به‌لام ئه‌وان ده‌ستپیشخه‌ر نه‌بن بو لی‌دانی نه‌یاره‌کانیان له‌ هی‌زه سه‌ربازی و ئه‌منیه‌ کانی میسر، به‌لکو ته‌نها رۆلی به‌رگری

ببین. سید ده‌لټ ئەم بیروکه ته‌واو له زهینی من و محمد یوسف هوش دا روون بوویه‌وه تا له سالی 1962 ئیتر کارمان بو کرد بو ئه‌وه‌ی بټته ره‌وتیکی به‌هیز و پشتگیری له‌ناو زیندانه‌کانه‌وه بو درووست بکه‌ین. لټره‌شه‌وه دوای بلا‌بوونه‌وه‌ی ره‌وته‌که‌ی سید قطب له ناو زیندانه‌کاندا، که ئیخوان له چه‌ندین زیندانی جیا جیا ده‌ست به‌سه‌ر کرابوون، جوړیک له له‌یه‌کترازان و له‌تبوون له‌ناو ئیخواندا درووست بو. هه‌ندیک پټیان وابوو ئه‌و بیر کردنه‌وه‌ی سید قطب له گرنگیدان به‌عه‌قیده و پټکه‌ینانی کۆمه‌لټیکی چه‌کار له‌کاتی پټوټستا بو به‌رگریکردن له بزوتنه‌وه‌که ئه‌وه بیرکردنه‌وه‌یه‌کی راسته، هه‌ندی‌کیش ده‌یانوت پټوټسته له ئاراسته و فه‌رمانی سه‌رکردایه‌تی ئیخوان و مه‌کته‌بی ئیرشاد لانه‌ده‌ین چونکه ئه‌وان خاوه‌نی ئه‌زموونن و به‌رژه‌وه‌ندی بانگه‌وازه‌که باشت ده‌زانن.

سید قطب وه‌کو سه‌رکرده‌یه‌ک

💡 به‌هه‌ر حال درووستبوونی کۆمه‌لټیکی تازه له سه‌ر ئەم بنه‌مایه‌ بوو به‌حه‌قیقه‌ت و واقعی‌ک که لایه‌نگری زوری بو په‌یدا بوو و له ده‌ره‌وه‌ی زیندانه‌کانیشه‌وه بلا‌بوویه‌وه، به‌لام پټوټست بوو که‌سیک له که‌سایه‌تییه‌ ناوداره‌کانی ناو ئیخوان خوی به‌خاوه‌نی بکات بو ئه‌وه‌ی کاره‌که سه‌ربرگرت.

ئەوانەى لەسەر ئەم بىروباوەرە بوون بۆ ئەم مەبەستە داوايان لە چەندىن لە
سەرانی ئىخوان کرد که ببنە بەرپرس و دەمىپىيان، بەلام کەس رازى نەبوو
ئەو کارە بکات و دواجار سىد قطب بە فەرمى لەناو ئەندامانى ئىخوان لە
زىندانەکاندا خۆپى کرد بە خاوەنى ئەو بىرۆکەيە کە بە کورتى برىتى بوو لەوەى
ئەندامان و دواتر خەلک لەسەر عەقىدە و حاکمىيەتى شەرىعەت پەرورەدە
بکرىن و لە کاتى پىويستيشدا کۆمەلئىكى مەشق پىکراو ئامادە بکرىت بۆ
بەرگرى کردن لەو کۆمەلەى کار بۆ درووستکردنى دەکرىت.

نووسىنى کتیبى (معالم في الطريق)

📖 لەم کاتەدا وەکو بەرجەستە کردنىک بۆ بىروراى ئەو رەوتە و وەکو
نەخشە رىگايەک، سىد قطب کتیبى (معالم في الطريق)ى نووسى و ئەوەشى
کە مابوو و تەواوى نەکردبوو لە تەفسىرى (في ظلال القرآن) تەواوى کرد،
چونکە لە نەخۆشخانەى زىندانى (ليمان طرة) کە بەهۆى خراپى بارى
تەندرووستىيەو زۆربەى کات لەوى بوو، رىگە بە سىد قطب دەدرا خەرىكى
خویندەو و نووسىن بىت. بىگومان بىريان بۆ ئەو نەدەچوو کتیبەکانى سىد
و بە تايبەتى ئەو دوو کتیبەى کە لە بۆمبىكى ئەتۆمى زياتر لە دونىاى فىکر و
بانگەواز لە گۆرەپانى ئىسلامى و سىاسىدا کارىگەرى دەبىت.

رای مورشیدی ئیخوان له کتیبی معالم


 به ئکو له ناو سه رانی کۆمه له ی ئیخوانیشدا له و کاته دا ههر ده رکیان به ههستیاری و گرنگی کتیبی (معالم) نه کرد. فرید عبدالخالق ئەندامی دامه زڕینه ری ئیخوان له و ماوه که مه ی له نیوان 1964-1966 ئەوو سید و هه ندیک له ئەندامانی ئیخوان ئازاد کران، له به رنامه ی (شاهد علی العصر) دا ده لیت: سید له گه ل محمد قطبی برای کتیبی (معالم فی الطریق) ی بۆ ناردم بۆ ئەوه ی راو بۆ چوونم سه باره ت به چاپ کردنی بزانی ت، ده لیت منیش به توندی ره تم کرده وه که ئەوه کاریکی باش بیت و دواتریش له مالی سهید یه کترمان بینی و له ویش ههر هه مان بۆ چوونم بۆ دووباره کرده وه که ئەو کتیبه چاپ نه کری ت باشه و بۆی هه یه کاره ساتیک درووست بکات. ته نانه ت ده لیت سهید پی و تم ئەتوانی ئەمشه و له مالیمان بمینیته وه بۆ ئەوه ی قسه ی زیاتر له سه ر ئەم پرسه بکه یین؟ ده لیت منیش وتم له وه زیاترم نییه بۆ ئەوه ی پیتی بلیم.

ئىخوان رايان له كتيبي معالم گۆرى


🖋 به لام سهير ئهويه فرید عبدالخالق ده ئیت دواتر ئەم مهسه له م بۆ حسن الهضبي مورشیدی ئىخوان باس کرد و ئه و وتی: (وماذا عنه لو طبع) واته: چى تيايه ئه گهر چاپي بکات و به ئاساي زانی. به لام ههر حسن الهضبي خوی دواتر که جهماعه تي شكري مصطفى به ناوی التکفير و الهجرة سه ره له ده دن و هه ست ده کات ئه و پيروکهي له کتيبي معالم دا هاتوو ه جوریک له پۆلین کردنی له ناو کۆمه لگا دا لی که وته وه و رووداوی مه ترسیداری به دواي خویدا هیئا، هه لسا به نووسینی کتيبي (دعاة لا قضاة) وه کو ره ددانه وه يه ک بۆ ئه و فيکره. سيد قطب به روونی له کتيبي مه عاليمدا ئه وه دووباره ده کاته وه که جه هلی خه لکی به عه قیده ی ئيسلامی گه يشتوو ه ته ئاستیک حالی کۆمه لگای ئیستا زور له حالی کۆمه لگای سه رده می جاهیلی پیش ئيسلام ده چیت، ههر بۆيه خالی يه که م بۆ ده ست پیکردن نبیت له دواي جيبه جيکردنی شه ريعه ته وه بیت چونکه خه لکی له بهر ئه و جه هله ی

که به عه قیده هه یانه ئاماده ی ئه وه نین، بۆیه ده ئیت ئه و تیگه یشتنه ی ئه و
ئه وه نده ی په یوه نده ی به مه نه جی کۆمه له که وه هه یه که پئویسته بیگۆرن و
بایه خ به راستکردنه وه ی عه قیده بده ن، به و ئه ندازه په یوه نده ی به حوکمدانی
خه لکه وه نییه!


ده رچوونی سید له زیندان به هه وئی عبدالسلام عارف

له سالی 1964 به تکاردنی عبدالسلام عارفی سه روکی ئه و کاته ی عیراق  له لای جمال عبدالناصر، سید قطب له زیندان ئازاد کرا. له و سائه ی که له
ده ره وه ی زیندان بوو بینی نێزیک له و بیروتیگه یشتنه ی خوی که هه یه تی
جه ماعه تیک ده وری حه فتاکه س ده بن درووست بوونه و هه ر خۆیشیان
وه کو رێکخستنێکی نه یی مه شقی سه ربازیان کردوه، له و سائه دا کتیی
(معالم في الطريق) ی چاپ کرد و به رپرسیاریتی ئه و رێکخستنه شی گرته
ئه ستۆ، به لام له سالی 1965 له رپ ئه ندامیکی خۆیانه وه که گیرا و ئیعتیرافی
کرد هه موو شتیک ئاشکرا بوو، جاریکی تر سید و هه زاران له ئه ندامانی
ئێخوان راپیچی زیندانه کان کرانه وه.

حوکمی له سیداره دان بو سید قطب


 ئەمجارەیان زۆر بە زووی سید قطب دادگاپی کرا و حوکمی لە سیدارەدانی
بۆ دەرچوو و لە دواى یەك هەفتە لە دادگاییکردنە کە، حوکمە کە جیبەجی کرا
و سید قطب بەرەحمەت بێت لە سیدارە درا. کامیڕاکانی راگەیانندن لە
بەرەبەیانى رۆژى دووشەممەدا 13 جمادى الأولى 1386ى كۆچى بەرانبەر
29ى ئابى 1966 وینەى سەید قوتبیان بە خەندە و بەرووخۆشیەو تۆمار
کرد لەو کاتەى بەرەو سیدارە دەچوو، بەو هەش ئەگەرچى كۆتایى بەتەمەنە
فیزیکیە کورتە کەى هات، بەلام بى ئەو هەى بزانی بوون بە هۆکارى تەمەنیكى
واتایى زۆر درێژ بۆ سید قطب کە راستەوخۆ لە دواى مردنى دەستى پیکرد و
کتیب و فیکر و بیروبوچوونە کانی وەکو ئاگر لە کادا بۆلابوو یەو. کە الله أعلم
ئەگەر ئەو لە سیدارەدانە نەبوا یە ئەویش وەکو هەر سەرکردەیه کى تری
ئىخوان بە بى دەنگى دەژیا و هەر وایش دەمرد.

هەوڵە کانی عبدالناصر بۆ پاشگەزکردنەو هەى سید

 لەبەر هەر هۆکارێکیش بێت، جمال عبدالناصر مەبەستى بوو ئەگەر
سید قطب کەمترین نەرمى لە هەلوێستەکانیدا بنوێنیت و داواى لیبوردن
بکات حوکمە کەى بۆ دابگریت و دواتر بە هۆکارى خراپى تەندروستى
لێخۆشبوونى بۆ دەربکات، بەلام سید قطب بەو هەو هەو رازى نەبوو و وتى سەرکردە

نابیت کار به روخسه ت بکات و من لهوهی بو پروهردگارم نهجامم داوه
داوای لیبوردن ناکه م و لی پیه شیمان نین. بهوهش دواتر هه ندیگ له سه رانی
عه لمانیه ت له جیهاندا عبدالناصریان خسته هه له وه له وهی که نه ده بوو
سید قطب له سیداره بدات و بیگات به پالنه وانیک تا دنیا دنیا بیت ناوی به
گه وره پی بمینیه وه و وه کو سته م لیکراویک ته ماشا بکریت و خوئی و
کتیبه کانی بن به ئیلهام و مه شخه لیک بو هه زاران و ملیونان خه لک له داوی
خوئی.

کاریگه ری معالم و ظلال له سه ر عبدالناصر و رژیمه که ی

 ته فسیری (فی ظلال القرآن) و هه روه ها به شیوهیه کی تایه ت کتیپی
(معالم فی الطریق) دوو کتیپی سه یید بوون که رژیمی عبدالناصریان زور ته واو
بیزار و قه نس کرد بوو، ته نانه ت له داوی چه ندین دهیه شوینه واری نه و وه پرس
بوونه هه ر مایه وه؛ له به رنامه یه کی أحمد منصور له که نالی (الجزیره) دا، لیوا
فؤاد علام که یه کییک بووه له سه رانی ده سه لاتی نه منی له سه رده می ناسریدا
ده لیت نه وهی سید قطب ی به ره و په تی له سیداره دان برد کتیپی (معالم فی
الطریق) بوو. نه مه ش له کاتیکدا نه و کتیبه به و شیوهش نییه که ده وتریت
ته کفیری کومه لگا کانی تیدایه، به لکو له دیدیکی ئیسلامی و عه قیده و

بیروباوهرهوه کۆمه لگا هه لده سه نگی نیت و لایه نه کانی لاوازی تیدا ده ستنیشان ده کات، که ده یخوینیتته وه زیاتر هه ست ده کت باسی هه ندی له بنه ما جیگیره کانی ئیسلام ده کات له عه قیده دا و جهخت له سه ر ئه وه ده کاته وه که موسو لمان ده بی ت له هه موو شتی کدا بو بنه ما و حوکمه کانی ئیسلام بگه ریته وه و پا به ندی شه ریعت بی ت.

موسو لمانانی جیهان و پشتگیری کردنیان بو سید قطب


✧ شایانی باسه که ئی مزا کو کردنه وه و داوا کارییه کی به رفراوان له سه ر ئاستی ده وه ته عه ره بی و ولاتی جیهانه وه - ته نانه ت له م کوردستانه ی خویشمانه وه - درووست بوو بو ئه وه ی جمال عبدالناصر له سید قطب خو ش بی ت و له سیداره ی نه دا، هه ر بو یه ئه ویش بو ئه وه ی نا چاری ملدان نه بی ت بو ئه و فشارانه زور په لی کرد له جیبه جی کردنی حوکمه که بو ئه وه ی له لایه ن سه روک و که سایه تییه گه وره کانی جیهانه وه ته کلیفی لی خو شبوونی له سه یید لی نه کری ت. به تایبه تی که ئه و رازی نه بوو داوای لی بوردن بکات و سوور بوو له سه ر هه لو یسته کانی خو ی، ته نانه ت پیش له سیداره دانی به ماوه یه که ی که م فؤاد علام داوای لی کرد که ئه گه ر داوای لی بوردنیش له بیرو بو چوونه ئیسلامیه کانی ناکات، با ته نها (استرحام) یک بنووسیت، واته

داوای به زهپی بکات له بهر باری ته ندروستی و سه رکردادیه تی سه ره وه ئامادهن لپی خوش بین، به لأم نه و وتی نه و په نجهی که شایه تمانم پی هیئاوه وشه یه کی پی ناووسم بو سته مکاریکی وه کو عبدالناصر دلی پی خوش بیت. هه ره ها وتی: "لماذا أسترحم؟ إن كنت محكوما بحق فأنا أرتضي حكم الحق وإن كنت محكوما بباطل فأنا أكبر من أن أسترحم الباطل".


ئايا سید قطب ئیخوان بووه ؟

🌀 سه بارهت به وهش ئایا سید قطب ئیخوان بووه یان له کومه لهی ئیخوان ده رچوو، بیگومان نه و به هوی دوو مه سه له وه که خالی جه وه هری جیا که ره وهی سید بووه له ئیخوان، ده توانین بلین که هیچ په یوه ندیه کی فه رمی به ریڅخسته کانیانه وه نه ما، چونکه ریڅخستنیکي نوپی جیاواز و دژواری له گه ل ئیخواندا درووست کرد و له سه ری گیرا و له سیدارهش درا. به لأم شایانی ئامازه بو کردنه که ئیخوان له دواي نه وهی له سالی 1954 هوه تووشیان بوو تا نه و کاتهش سید قطب ئیعدام کرا له 1966 کومه ئیکي قه ده غه کراو بوون و سه رانیان له زینداندا بوون و نه وان هس که له دهره وه بوون له نه و په ری نه ینیدا کاریان ده کرد، بویه بوار نه بوو به روونی و به زهقی نه و تیگه یشن و بیرو بو چوونانه ی سید و ریڅخسته که ی دهر بکه ویت.

گوتاری سید له گوتاری ئیخوان جیاواز بوو

 ته نانه ت سید خۆی ده گیریتته وه که له و ساله ی ئازاد کرا له مانی خۆیان چاوی به خویندکاریکی عیراقی کهوت له قاهره خویندنی ته واو کردبوو و ده گه رایه وه بو عیراق پی خوش بووه پیش رویشتنه وه ی چاوی به سه یید بکه ویت. نه و خویندکاره که ئیخوان بووه و پیشتر چاوی به نوینه ری ئیخوان له میسر فرید عبدالخالق که وتبوو، سه رسورمانی خۆی له لای سه یید نیشان دابوو که بوچی گوتار و شیوازی قسه کردنی سه یید و فه رید جیاوازن و به و گۆرانکاریه گه وره ی نه زانیبوو که له فیکری سه ییدا درووست بوو. واته هه ر وا تیگه یشتبوو سید قطبیش وه کو هه ر سه رکرده یه کی تری ئیخوان بیر ده کاته وه.

په یوهندی سید وسه رانی ئیخوان

 هه روه ها له پاش خویندنه وه ی زۆریک له وته کانی سید قطب و نه وه ش که ده رباره ی نووسراوه، نه وه م بو ده رنه کهوت که نه و له گه ل سه رانی ئیخواندا رووبه روو بووه ته وه، یان له سه ر بیروراکانی ناکۆکی که وتبیتته

نيوانيانه وه. تهنانهت حسن الهضيبي كه مورشيد و شه خسي يه كه مي ئيخوان
بووه، له سهر چاپكردني كتيبي (معالم في الطريق) رازي بووه و ره خنه ي له
فيكري سهييد به ئاشكرا نه گرتووه، ئيتر ئايا هوڤاري ئه وه ههستياري
بارودوخ و كاته كه بووه كه ئه وان له قوناغيكي زور ههستياري و پر له مه ترسيديا
بوونه و ئه و كاته ش كه له دهره وه ي زيندان بوونه هه ميشه كه سيك
به به رده وامي چاوديري و جاسوسي به سه ره وه كردوون، يان هوڤاري تري
هه يه. تهنانهت ئيخوانه كاني ميسر و ئوردن و ولاتاني تر گله يي ئه وه يان بووه
كه ئه وان خويان به شوينكه وتووي ئيخواني ميسر ده زانن به لام ئه وان هيج
رئيمي ي و ئاراسته يه كي ئه و به شانهي سهر به خويان ناكهن له و ولاتانه و
په يوه ندييان له گه لياندا نيه.

په ره سه نديني فيكري سيد له پاش له سيډاره داني

☑ به لام بلا و بوونه وه ي فيكري سهييد، هه روه ها جياوازي ليكدانه وه ش بو
وته كاني له باره ي حاكميه ت و پرسه كاني تري عه قيده به گشتي له دواي له
سيډاره داني په ره ي سه ند و چووه قوناغيكي تره وه و ره هه ندي جوړا و جوړي
لي كه وته وه. په روه ردگار خو يي عه لي متره به لام له وان ه يه ئه گه ر عبد الناصر به و
شيوه سوور نه بوايه له سهر كوشتني سيد قطب و لي خوش بوايه، ئيستا

سهیید نووسه ریک ده بوو وه کو هه زاران نووسه ری تر که دوای ماوهیه ک ناویان کال ده بیته وه و نه خوئی وه کو که سایه تیه کی میحوه ری و نه کتیبه کانیشی له پاش خوئی ده بوون به قوتابخانه یه ک. چونکه بکوژانی سهیید ئه ویان وه کو جهسته گوشت و وه کو فیکر هیشته وه.

فیکری سید و بنه ماله که شی له گهل فیکری ئیخوان جیاواز بوون

💡 خالیکی تر که جیگای تیرامانه ئه وهیه جیاوازی فیکری سهیید له گهل ئیخوان و جیا بوونه وهی لیان له خویدا نه وهستا و هه موو بنه ماله به هر مه نه که یانی گرتیه وه و هه موویشیان له سهر هه مان بنه مای عه قیده و بیروباوهر له گهل ئیخواندا جیا بوونه وه، وه کو محمد قطب که له ریگه ی نووسین و کتیبه کانی ئه و راستیه دهرده که ویت که له کاتیکی زووه وه پاش ئازاد کردنی میسری به جی هیشت و له مه ککه ژیا تا له سالی 2014 له وی وه فاتی کرد. هه روه ها ئه مینه ی خوشکی که به روونی ره خنه کانی له ئیخوان له شیوازی سۆزیکه خوشکایه تی خوئی بو سهییدی برای دهرده خات له قه سیده یه کی دریزدا لاسای قه سیده به ناو بانگه که ی سهییدی برای ده کاته وه: (أخي أنت حر وراء السدود) و ده لیت براهم ئیخوان له دوای تو و دوای ئه و ئه شکه نجه و ناخوشییانه ی له زیندان تووشیان بوو، ئیستا

سەریان بۆ بکوژەکانیان شۆر کردوو و پردیان لە نیوان خۆیان و ئەواندا درووست کردوو و ئەو بە کارێکی باش دەزانن و بەوێش کەشتییەکیان لەناو دەریادا لار بوووتەو و خەریکە نوقم دەبیت.

زیادبوونی چاپەکانی ظلال دواى لەسێدارەدانی سید قطب

🌍 لەو چەند مانگەى کە لە ساڵى 1966 دا مابوو کە سەییدى تیدا لە سیدارە دراء، تەفسیر (فی ظلال القرآن) چاپی زۆرى لى کرا و دواتریش هەر بەو شیۆ بەردەوام چاپ دەکرا، چونکە خەلکى لە هەموو لایەکی دەیانویست بزانن ئەو چۆن تەفسیری کە خاوەنەکەى لەسەرەى لە سیدارە دراو. هەر و هەر لە دیار دەکانى گرنگیدان بەو تەفسیرە ئەو بوو بۆ زۆر لە زمانەکانى دنیا وەرگیردرا، وە کو زمانەکانى ئینگلیزى و فەرەنسى و ئەلمانى و ئۆردى و تورکى و ئەندەنووسى و فارسى و بەنگالى.

خاڵە هاوبەشەکانى نیوان ابن تیمیة و سید قطب

🔄 پیم وایە خالی هاوبەش لە نیوان ابن تیمیة و سید قطب دا هەیه؛ لەوانە هەردووکیان ژيانیان بۆ کۆشش کردن لە پیناو عەقیدە و بیروباوەردا بەسەر برد و لەسەریسی کۆژران، هەردووکیان نەیار و ناحەزیان زۆرە و ئەو نەیار و

ناحه زانهش کتیبه کانی ئەوانیان نه خویندوه تهوه به لکو داویان لیکراوه
دزایه تییان بکه ن و به زۆر هه له یان لی بدۆزنه وه و تاوانباریان بکه ن. خائیکی
تری هاوبه شیش ئەوهیه هه ردووکیان کتیبه کانیان له دواى مردنیان به
شیوهیه کی زۆر به رفاوان بلا بوویه وه و لایه نگر و قوتابی زۆریان بۆ پیدا بوو.
خائیکی تر ئەوهیه تهفسیری هه له و جیاواز له مه بهست و بهرنامه یان بۆ
هه ندی له نووسینه کانیان کراوه و بهو شیوهش مه غدور بوون و به زۆر
هه ندی چه مک و ئاراسته له سه ره یان حساب کۆنترۆل کرا. هه ردوو ئەم
که سایه تیه به ناوبانگهش هاوسه رگیریان نه کرد چونکه زۆریکیان له
ته مه نیان له زیندان به سه ر برد و هه ر له ویش کۆتایی به ژانیان هات.

بۆچی سید قطب هاوسه رگیری نه کرد ؟

🔖 له کۆتاییشدا پێویسته ئاماژه به وه بکه یین وه کو چۆن الطبری و النووی و
ابن تیمیه و زۆر له زانایانی تر هه لی هاوسه رگیریان بۆ نه ره خسا، به هه مان
شیوه سید قطبیش نه یوانی و هه لی بۆ نه ره خسا هاوسه رگیری و زه واج بکات.
پیش ئەوهی گه شت بۆ ئەمریقا بکات به نیازی خوازیبێنی کچی ک بوو به لام تا
گه رایه وه شووی کرد بوو، دواتر کچی کی ماره بری و دواى ماوه یه ک له بهر
هه ندی هۆکار لێ سارد بوویه وه و جیا بوونه وه و بوو به مایه ی خه م و ئازار

بۆی و له دیوانه کهیدا قهسیدهی (الکأس المسموم) و (روایة الأشواک) ی لهسهر ئەو کچه نووسیوه. دواتر داوای کچیکی کرد و پیش ئەوهی رێک بکهوێت گیرا و به پانزه ساڵ زیندانی حوکم درا، که له ساڵی 1965 یش ئازاد کرا، تهمهنی گهیشتبوووه پینجا و نوو ساڵ و لهو کاتهش ههر ویستی هاوسهرگیری بکات بهلام سالیکی پینهچوو بۆ کوئا جاری دهستگیر کرا و حوکمی له سیدارهدانی لهسهر جیبهجی کرا.

لایهنی ئەدهبی زاله بهسهر دهبرینهکانی سید قطب

من لێرهدا زیاتر وهکو چاودێر و نووسهرێک که مهبهستیتی راستیهکان وهکو خۆی باس بکات مامهلهم کردوووه، واته ههولم داوه بۆ لایهنی بێم و نووسینه کهم بریتیه له بهدواداچوون و خویندنهوهیهکی زۆر لهسهر ئەم ناوداره، جگه لهوهی خۆم پێشتر زانیاری و پاشخانێکی باشم لهسهری ههبووه. مهبهستم ئەوه بوو له رووه میژووویه کهی باسی ئەم پرسه بکهم زیاتر نهک رهههندهکانی بیروبووچوونی سهید له داوی خۆی باس بکهم چونکه ئەوه مهسهلهیهکی تره، ههر بۆیه زۆر تیشکم نهخستوووته سهر بووچوون و تیگهیشن و خۆم لهسهر ئەو کهسایهتیه ئەوهندهی که رووداوه کانم گواستوووتهوه. دواجاریش ئەو مرووف بووه و له ههله و نهپیکان

به دهر و بهری نه بووه، هه له کانیسی هه ندیکی بو ئه وه ده گه ریته وه که ئه وه له بنچینه دا ئه دیب و شاعیر بووه دواتر له بواری زانسته شه رعیه کاندایه وه کو عه قیده و شه ریعه و ته فسیر رۆچوووه و قوول بووه ته وه.

ئه وه ره خانهای له سید ده گیریت ره خنهی سه رده می سه ره تایه تی

💡 زوریش گرنه که ئه وه بزانیته که هه ندی له کتیه کانی سه یید به ره حمه ت بیت وه کو کتیبی (کتب و شخصیات) و (العدالة الاجتماعية في الاسلام) که نه یاره کانی باسی ده کهن و قسه کانی له و کتیبانه ی ده دن به چاویدا، چونکه تیاندایه ره خنهی له چه ند هاوه لیک گرتوووه وه کو معاویه و عمرو بن العاص رضي الله عنهما، ئه وه نووسین و قسه ی ئه وه کاته یه که به ئیسلامه وه وابه سته نه بووه و هیشتا کاریگه ری عباس محمود العقاد و طه حسینی به سه ره وه مابوو، دواتر له کو تا چاپی ئه وه کتیبانه شدا هه موو ئه وه قسانه ی سرپوه ته وه و لیان پاشگه ز بوویه وه. ئه وه که سانه ش که ره خنه له سه یید ده گرن ئه وه حه قیقه ته ده زانن به لام خو یانی لی بی ئاگا ده کهن چونکه به هه ر نرخیک بووه مه به ستیانه سه یید ناشیرین بکهن و خه لکی له کتیه کانی دوور بخره وه، ته نانه ت له کتیبی (معالم في الطريق) دایه ک به شی تایبه تی له سه ر هاوه لان نووسیوه به ناو نیشانی: (جیل قرآنی فرید).

قۇئاغە كانى ژيانى سىد قطب

بۇ ھەركەسىكىش كە وردىيىتەو، ئاشكرايە كە سىد قطب لە ژيانىدا بە سى قۇئاغى جياوازدا تىپەريو؛ قۇئاغى يەكەم: قۇئاغى پىش ئىلتىزام و دەستگرتن بە ئىسلام و شارەزابوون لە عەقىدە و يىروباوەرە كە چەندىن لە كىتەبە كانى لەو سەردەمەدا نووسيوە بە تايەتتى ئەوانەى نەيارە كانى قسەى لەسەردەكەن. قۇئاغى دووہم: سەرەتاي درووست بوونى ئاراستەى ئىسلامى بوو لەلای سىد قطب و ھىشتا كاريگەرى عباس العقاد و طە حسىنى بەسەرەوە مابوو چونكە ئەو وەكو شاعىر و رەخنەگرىك بەوان كاريگەر بوو، ئەگەرچى لەم قۇئاغەدا لە قۇئاغى پىشووتر باش تر بوو بەلام ھىشتا مەسەلەى عەقىدە و حاكىمىەتتى اللە تعالى نەبوو كىشەيەك لەلای ھەموو ژيانى بۇ تەرخان بكات. قۇئاغى سىيەم: قۇئاغى خۇ يەكلاكردەنەوہىەتتى بۇ خزمەتتى ئىسلام و قولبوونەوہىەتتى لە عەقىدە و لە مېژووى ھاوہلان و لە تەفسىر و لە زانستە شەرعىيە كاندا، كە ئەو ھەلانەى پىشتر كىردبووى لايدا و چاكى كىرد و ستايشى زورى ھاوہلانى كىرد لە كىتەبە كانى (معالم) و (هذا الدين)

و (في ظلال القرآن) دا، ههروهه ها ئه و رهخانه ش كه پيشتر شيخ محمود شاکر لي گرتبوو ئه وانه شي چاك كرد.

رهخنه كاني شيخ ربيع له سيد قطب

📖 بويه كاتيک شيخ ربيع بن هادي المدخلي و قوتابيه كاني هه لسان به بيژان و كوگردنه وهی هه رچی هه لهی سيد قطب هه يه له كتيبه كاني و له كتيبيكدا كويانكرده وه، پيش چاپكردني بو شيخ (بكر بن عبدالله ابو زيد) ي ئه ندامي دهسته ي گه و ره زاناياني سعوديەيان نارد بو ئه وهی پيشه كي بو بنووسيت و كتيبه كه بايكوت و ئيعتباري زياتر وه رگريت، به لام ئه و له دواي به دوا داچوونيكي زور وه كو خوي ده لئيت و خویندنه وهی هه موو كتيبه كاني سيد قطب، نه ك هه ر رازي نه بوو ده ستخوشي و پيشه كي بو ئه و كتيبه بنووسيت، به لكو داواي له شيخ ربيع المدخلي و ته له به كاني كرد ته و به بكه ن له ناشيرينكردني كه سيك كه له پيناو عه قيده ي ته و حيد و حاكميه تي به روردگاردا گياني خوي فيدا كردووه و خوي به قورباني دينه كه ي كردووه. ئه وه شي بويان روون كرده وه كه هه ندي له و رهخانه ي باسيان كردووه قسه ي سه رده مي پيش ئيلتيزام و ده ستگرتني تي به ئيسلامه وه و له سه ر ئه و حيساب نيه، هه نديكيشي ته نها كيشه ي له ته عبير و ده رپريندا بووه به و

پیهی ئەو شاعیر و ئەدیب بوو و زاراو و تەعیری ئەدەبی زال بوو
بەسەریدا.

چ کۆمهڵێک دەربرین لە فیکری سید دەکات؟

ئینجا لەبەر ئەوەی خۆیشتی لە ژياندا نەماوێ تا بپاریدا چ کەسانێک
نزیکن لە بانگەوازه کە یان زیاتر بەرجەستە فیکری ئەویان کردوو، بۆیە
جەختکردنەوێ کانی لەسەر بایەخی حاکمیەت و گرنگیدانی بە جیبەجێکردنی
شەریعەت و پەرۆردە کردنی موسوڵمانان لەسەر بنەمای تەوحید و
بیروباوەر هەروا لە ئاستێکی بەرزدا دەمێننەوێ کە شایستەیی ئەوێ
موسوڵمانان سوودی لێ وەرگیرن و وێ کو قوتابخانەیه ک بانگەوازی لێوێ
بین، بێ ئەوەی هیچ جەماعەت و حیزب و دەستەیه ک هەر ئاراستەیه کیان
هەبێت بتوانن مافی خاوەنداریتی سەید و فیکره کانی بۆ خۆیان قوێخ بکەن،
چونکە سەید کاتیک لەسێدارەدرا پەيوەندی وێ کو ریکخستن بە کەمتر لە
سەد کەسەوێ بوو و هەموویشیان گیران و زۆربەیان کوژران، سەبارەت بە
بەرگری کردنیشیان لە خۆیان و لە بزوتنەوێ ئیسلامی لەو سەردەمەدا هەر

له چوارچيويه كې نه زهريدا ماييه وه و به چاوى خوى هيچ به روبروميكي نه و
بانگهواز و قه ناعه تانهى خوى نه بينى.

إحسان برهان الدين

18 رجب 1443 / 2022-2-19

والحمد لله أولا وآخرا